



ASSOCIAÇÃO AMIGOS DE MONSERRATE

RELATÓRIO DE GESTÃO DE 2008

Senhores Associados,

Em cumprimento das disposições legais e estatutárias aplicáveis, submetemos à Vossa apreciação o Relatório de Gestão, o Balanço e a Demonstração de Resultados do Exercício de 2008.

1- Actividade e factos mais importantes

Neste segundo ano de mandato, a Direcção da AAM continuou a desenvolver os projectos e os planos com que se tinha comprometido para o período em questão, nomeadamente:

- Manter a AAM como observatório civil de Monserrate, com acções de promoção e divulgação deste espaço em parceria com Parques de Sintra – Monte da Lua (PS – ML) e a sociedade civil;
- Continuar a classificação do arquivo e do acervo documental da AAM, com a selecção de documentos para digitalização e posterior divulgação;
- Promover e divulgar Monserrate com a realização periódica de conferências temáticas sobre a história e a botânica de Monserrate, bem como dos seus proprietários;
- Procurar apoios financeiros, envolvendo residentes locais e outros que partilhem e se interessem por este espaço de relevância económica, histórica e cultural.



Assim, passamos a enunciar algumas das iniciativas desenvolvidas por esta Direcção, em 2008:

Visitas a Monserrate

Ao longo de todo o ano, foram diversas as visitas guiadas a Monserrate com a presença de personalidades portuguesas e estrangeiras. Foi uma forma muito especial de dar a conhecer este espaço aos Associados e a outras pessoas interessadas. Destacamos as seguintes visitas:

- Em Fevereiro, tivemos o Sr. Jared Goss , 'Associate Curator" do Departamento de Arte Moderna e Contemporânea do Metropolitan Museum de Nova Iorque (e descendente da conhecida família Dupont, criadora de alguns dos mais importantes Jardins dos EUA). Estiveram presentes, entre outros, Rui Macieira do Ministério dos Negócios Estrangeiros, Rui Martinho Pimentel (descendente do Arq. Raul Lino, e que mostrou em continuação a sua casa sintrense) e Inês Ferro, Directora do Palácio da Vila de Sintra.
- Em Março, a Embaixatriz Penelope Holmes, mulher do antigo Embaixador do Reino Unido em Portugal, que presentemente tem o cargo de Under Secretary General for Humanitarian Affairs, United Nations, manifestou interesse por Monserrate, tendo visitado o Palácio e os Jardins.
- Em Abril, numa visita de cerca de 20 pessoas tivemos Frances Roxborough - uma guia especializada em Jardins, da revista americana "Special Tours/Horticultural Magazine".



- Em Maio, tivemos a Sra. Caroline Davies da Garden Tours, da Austrália, com cerca de 40 pessoas.
A Teresa Ferreira de Almeida, da Quinta da Ponte Redonda , também visitou Monserrate com um grupo de 25 pessoas.
- Em Junho, visita guiada aos jardins de Monserrate para os Associados e convidados. Foram constituídos dois grupos: um liderado pela Emma Gilbert (ingleses) e outro pelo Prof. Fernando Catarino (portugueses).
- Seguidamente, os Amigos de Monserrate e outros convidados, assistiram à representação da peça de teatro "O Urso" de Tchecov. A representação foi da responsabilidade do Grupo de Teatro da Escola Secundária Padre Alberto Neto, de Queluz.
- Em Setembro, a Embaixadora Americana, Sra. Anne Cox Chambers e a sua comitiva, visitaram Monserrate. O interesse foi grande, tendo deixado um donativo destinado ao Roseiral.
- Também se realizou uma visita guiada ao Palácio para os Associados poderem ver e apreciar os trabalhos de restauro da respectiva Biblioteca. A Arqt.ª Luísa Cortesão, responsável pelos trabalhos, técnica dos PS-ML, apresentou aos Amigos de Monserrate as acções realizadas.
- Na mesma ocasião, um outro responsável dos PS-ML, Eng.º Jaime Ferreira, guiou uma visita ao Parque de Monserrate para divulgação dos trabalhos de recuperação em curso.



- Em Dezembro, vindos da Bélgica, tivemos entre nós Phillipe Spoelberg - grande benemérito de Monserrate, juntamente com Lady Ashley , dona da Quinta da Palma, em Sintra.

Parte destas visitas, foram iniciativa e tiveram o apoio da Emma Gilbert e do Gerald Luckhurst. A Direcção reconhece e agradece a estes Amigos de Monserrate que têm permanentemente colaborado com a Associação, disponibilizando generosamente muito do seu tempo.

Conferências sobre Monserrate

No dia da Assembleia Geral Anual, e no âmbito do Ciclo de Conferências que a actual Direcção tem vindo a promover, realizaram-se duas interessantíssimas palestras subordinadas ao tema " Os Mello e Castro, e Monserrate" apresentadas pela Prof. Dra. Ana Cannas e pela Dra. Mafalda de Mello e Castro.

Além de uma resenha familiar dos Mello e Castro, foram referidos a realização de vários factos importantes, de membros desta família na Índia portuguesa e as suas ligações a Portugal e a Monserrate.

Esta conferência decorreu num ambiente agradável tendo sido muito apreciada pelos que estiveram presentes. Em seguida, houve um grande número de perguntas e intervenções acerca do tema em assunto. Seguiu-se na sede da Associação um chá o que fez este programa prolongar-se por mais algum tempo.

Em Novembro, a Direcção promoveu no auditório de Monserrate, mais uma iniciativa, desta vez com a presença da Senhora Prof. Doutora Maria Laura Bettencourt Pires. Professora Catedrática de Estudos Ingleses e Americanos da Faculdade de Ciências Humanas da Universidade Católica Portuguesa, doutorou-se em Estudos Anglo - Portugueses , na especialidade de Cultura Inglesa, na Universidade Nova de Lisboa. Esta Senhora veio falar sobre "William Beckford e Monserrate".

Handwritten signatures and notes:
Alex
M/10
jul 21
Macedo



Tal como as outras conferências, também esta foi de grande interesse pela importância do tema e pela qualidade da oradora.

Foi uma oportunidade e uma sorte podermos ter estes oradores entre nós.

São assuntos que os Amigos de Monserrate, os Sintrenses e muitos outros gostam de conhecer e aprofundar.

Substituição dos Grifos

Após uma longa espera, foram finalmente colocados no portão principal os dois Grifos, em substituição dos originais.

Como é do conhecimento dos Associados, tendo um deles sido roubado há anos, foi decidido inicialmente pela AAM promover a sua substituição, colocando no seu lugar uma réplica. Para conservar a unidade entre as duas esculturas e permitir a salvaguarda do restante grifo original, foi posteriormente decidido substituir os dois, o que obrigava a que outra entidade participasse nesta operação, razão do atraso na sua concretização. Atendendo a que com a mudança do fornecedor o valor inicialmente orçamentado pela AAM permitia realizar as cópias dos dois grifos, a Direcção decidiu suportar integralmente o encargo financeiro com esta encomenda. A empresa responsável pelo trabalho realizado, especialista em conservação e recuperação de obras em pedra, foi seleccionada pela PSML, que de resto já lhe tinha entregue a recuperação da emblemática Cruz Alta, no parque do Palácio da Pena. O acontecimento foi formalizado com uma visita dos Associados ao local.

Classificação e Digitalização do Arquivo

Iniciámos ainda, como medida de prevenção/ protecção, o levantamento do acervo documental que poderia justificar ser digitalizado.



Realizou-se a inventariação e a respectiva orçamentação. Obteve-se um conjunto de propostas e decidiu-se adjudicar o serviço, com estimativa inicial aproximada de 833 páginas a digitalizar.

Para a digitalização e tratamento do conjunto de documentos, livros e fotografias que considerámos de importância nesta fase, levou-se a efeito o estabelecimento de contrato com a empresa LusoBiblos.

A listagem de documentos tratados foi a seguinte:

1. Monserrate – A short guide to the gardens – versão de 15*10cm com 50 pag.
2. Monserrate – Um pequeno guia para os jardins - versão de 15*10cm com 50 pag.
3. Fairy Life and Fairy Land – Ed. De 1970 –Livro – aprox. 22*18 cm - 350 pag
4. Abridged Catalogue of the Picture at Doughty House in the collection of Sir Herbert Cook
5. Álbum de fotografias – Palácio e Jardim, pertença de Lady Cook – 35 folhas, (70 pag) de aprox. 28*30 cm
6. The Young Travellers 1830 – pag 137 a 143
7. Annual Report of Monserrate – Trab. De Canadianos 88-90 – 2vol.I Volume – 135 pag. A4, II Volume 190 pag A4
8. Cintra – An English Landscape Garden in Portugal.” London: Privately Printed at the Chiswick Press – 17 pag (40*26 cm aprox).

Este conjunto de documentos encontram-se depositados na sede da AAM, desde meados do ano de 2008.

Espera-se que o acervo documental continue a ser melhorado com o tempo, á medida que sejam disponibilizados recursos e, também, através de contribuições dos Associados, designadamente com a identificação de novos documentos de interesse.



Recuperação do Roseiral

No que se refere ao projecto do Roseiral, continuaram os trabalhos de estudo e de recuperação deste espaço. Foi encomendado um plano que contemplasse as vertentes paisagísticas, botânica e de manutenção.

As Rosas seleccionadas são uma mistura de variedades antigas e híbridas (por oferecerem mais floração). Já começaram as plantações de cerca de 100 roseiras nos canteiros mais próximos do relvado. As roseiras são variedades anteriores a 1920 e vão estar agrupadas por origens, como aliás acontece no resto do jardim.

Quanto à limpeza e manutenção, a AAM tem vindo a controlar, nesta área, o nascimento de novas acácias e de outros infestantes. Como adubação vai ser utilizado um adubo orgânico próprio para agricultura biológica. Em relação à rega, a sua ligação a fontes exteriores está assegurada. A electricidade que alimentará o motor será trazida do portão de baixo ou de um posto de produção local de energia solar.

O projecto global é da autoria do Gerald Luckhurst e deverá demorar 4 ou 5 anos até à sua conclusão, seguindo-se um período de manutenção.

Com a recuperação do Roseiral, além de ser possível reviver um espaço tal como foi originalmente concebido, também se prevêem poder "vender" as rosas contribuindo, desta forma, para o auto financiamento do projecto.

Site de Monserrate

Ao longo do último exercício, a Direcção da AAM teve como preocupação voltar a pôr em funcionamento o *site* da "Associação Amigos de Monserrate".

Em www.amigosdemonserrate.com podemos, agora, consultar um novo site mais simples de actualizar e com novos conteúdos.



Adicionalmente, os Associados dispõem também, de dois e-mails para contactar a Associação: um geral, info@amigosdemonsserrate.com, que poderá ser utilizado para obter qualquer tipo de informações; e directors@amigosdemonsserrate.com, programado para reencaminhar directamente as mensagens para as caixas de correio pessoais dos Directores, no caso de alguém querer colocar alguma questão directamente à AAM.

Outras Actividades

Com a disponibilização da Sala de Música do Palácio de Monserrate pelo PS-ML, realizou-se neste local um concerto de guitarra de Coimbra por Jorge Tuna e Durval Moreirinhas, o primeiro dos quais é considerado um dos grandes mestres desta arte. A Sala encheu para este concerto, que foi aberto ao público.

A última actividade da nossa Associação no ano que passou foi um "Workshop" de Culinária sobre o tema "Um Chá à inglesa". Dirigido por Graça Castelo Lopes, o curso teve como base o espaço cedido pelo Hotel Albatroz, em Cascais. Contou com a participação de vinte "Amigos de Monserrate" e foi um grande sucesso. Esta iniciativa resulta da sugestão de alguns associados em aproveitar actividades onde os associados se possam encontrar.

2-Situação Económica e Financeira

Em 31 de Dezembro de 2008, o resultado do exercício foi de (€ 1.076,29) o que compara com € 5.828,94, em 2007.



Esta redução de resultados deve-se, por um lado, à diminuição do valor das quotas efectivamente recebidas e ao custo associado à construção das replicas dos Grifos (€5.000,00).

Os Sócios da Associação são a sua força e a sua capacidade de influência e actuação. Por esse crescimento todos são responsáveis. Daí a sua grande importância na manutenção de todas as quotas em dia. De outra forma será mais difícil contribuir para a preservação do Património que é o palácio de Monserrate e os seus jardins.

O capital próprio da AAM é no final do ano é de € 17.564,35 e as disponibilidades de caixa e aplicações de tesouraria de € 11.212. Parte deste valor é destinado à factura dos trabalhos de reprodução dos Grifos, cujo pagamento foi efectuado já em 2009.

Foi decidido avançar com a compra de um programa informático para a emissão de facturas e etiquetas de correio para o mailing com os Associados, o que veio simplificar a gestão administrativa da AAM.

3-Nota Final

Por último, queremos agradecer:

- Aos Representantes da Câmara Municipal de Sintra;
- Instituto da Conservação do Ambiente e Biodiversidade;
- Instituto dos Museus e Conservação;
- Turismo de Portugal;
- Ao Presidente dos Parques de Sintra – Monte da Lua, que tem dado todo o apoio às nossas iniciativas, cedendo as suas instalações e disponibilizando o seu "staff";
- Ao Conselho Fiscal pelo seu apoio e atitude construtiva;

Handwritten signatures and initials:
del. fi.
9



monserrate

- E, muito especialmente, aos nossos Associados pelo seu apoio e confiança que demonstram neste projecto. É justo lembrar alguns Associados, que de uma forma discreta mas muito importante, nos têm apoiado, seja pela entrega de donativos, seja disponibilizando-se para com o seu trabalho ou contactos apoiar a AAM.

Monserrate, 24 de Abril de 2009

A Direcção

João
Francisco Pedro de Carvalho,
Amo

João Sando de Freitas

João Paulo Lopes

Alcides Gomes

1.2.11.2009

ASSOCIAÇÃO AMIGOS DE MONSERRATE

Parque de Monserrate • 2710-405 SINTRA • Tel.: (351) 219 109 065

Contribuinte N.º 502 970 022

DEMONSTRAÇÃO DOS RESULTADOS POR NATUREZAS
(Artigo 3º do Decreto Lei nº 410/89)

POC		Exercícios	
		2008	2007
CUSTOS E PERDAS			
61	Custo das merc. vendidas e das mat. consumidas:		158.76
62	Fornecimentos e serviços externos.....	5,004.33	3,840.88
			3,999.64
	Custos com o pessoal:		
641+642	Remunerações.....		
643 a 648	Encargos sociais		
66	Amortizações e ajustamentos do exercício	735.88	331.07
67	Provisões.....	7,500.00	2,674.30
63	Impostos.....	164.00	
65	Outros custos e perdas operacionais.....		135.00
	(A)		135.00
			13,404.21
683+684	Amortizações e ajustamentos de aplicações e investimentos financeiros		
681+685+686 +687+688+689	Juros e custos similares	17.80	62.94
	(C)		62.94
			13,422.01
69	Custos e perdas extraordinários.....		405.65
	(E)		405.65
			13,422.01
86	Impostos sobre o rendimento do exercício		7,608.60
	(G)		7,608.60
88	Resultado líquido do exercício.....		5,828.94
			-1,076.29
			12,345.72
			13,437.54
PROVEITOS E GANHOS			
71	Vendas e prestações de serviços		10,275.00
	Variação da produção		
75	Trabalhos para a própria empresa		
74	Subsídios à exploração		
77	Reversões de amortizações e ajustamentos		
73+76	Outros proveitos e ganhos operacionais	1,500.00	615.00
	(B)		615.00
			11,775.00
784	Rendimentos de particip. de capital	150.85	226.65
7812+7815 +7816+783	Rendimentos de títulos negociáveis e outras aplicações financeiras		
7811+7813+7814 +7818+785+786+ 787+788	Outos juros e proveitos similares		226.65
	(D)		226.65
			11,925.85
79	Proveitos e ganhos extraordinários		35.99
	(F)		35.99
			419.87
			12,345.72
			13,437.54
Resumo :		2008	2007
Resultados Operacionais: (B) - (A)		-1,629.21	6,034.89
Resultados Financeiros: (D-B) - (C-A)		133.05	163.71
Resultados Correntes: (D) - (C)		-1,496.16	6,198.60
Resultados Antes de Impostos: (F-E)		-1,076.29	5,828.94
Resultados Líquidos: (F) - (G)		-1,076.29	5,828.94

Handwritten signatures and notes:
 Zoi 1 m
 deq \$ 15
 porfir
 m
 Mueca
 15/11/2006

BALANÇO
(Artigo 3º do Decreto-Lei n.º 410/89)

ACTIVO	Exercícios			
	2008			2007
	AB	AA	AL	AL
Imobilizado:				
Imobilizações incorpóreas				
Imobilizações corpóreas	12,997.60	9,769.13	3,228.47	3,964.35
Investimentos financeiros				
	12,997.60	9,769.13	3,228.47	3,964.35
Circulante:				
Existências	3,243.24		3,243.24	3,243.24
Dívidas de Terceiros:				
Médio e longo prazo				
Curto prazo	7,851.03	5,174.30	2,676.73	38.00
Títulos negociáveis	9,453.12		9,453.12	11,302.28
Depósitos bancários e caixa	1,759.12		1,759.12	1,545.90
	22,306.51	5,174.30	17,132.21	16,129.42
Acréscimos e diferimentos	3,012.67		3,012.67	-419.87
<i>Total do activo</i>	38,316.78	14,943.43	23,373.35	19,673.90

CAPITAL PRÓPRIO E PASSIVO	Exercícios	
	2008	2007
Capital próprio:		
Capital.....		
Prémios de emissão de acções (quotas)		
Reservas de reavaliação.....		
Reservas legais.....		
Restantes reservas e outros capitais próprios.....		
Resultados transitados.....	18,640.64	12,811.70
<i>Subtotal</i>	18,640.64	12,811.70
Resultado líquido do exercício.....	-1,076.29	5,828.94
Dividendos antecipados.....		
<i>Total do capital próprio</i>	17,564.35	18,640.64
Passivo:		
Provisões	5,000.00	
Dívidas a terceiros:		
Médio e longo prazo		
Curto prazo	809.00	1,033.26
	5,809.00	1,033.26
Acréscimos e diferimentos.....		
<i>Total do passivo</i>	5,809.00	1,033.26
<i>Total do capital próprio e do passivo</i>	23,373.35	19,673.90

Z...

 Alex

 José

 Am

 Teresa

 2008/06/05

100 2008 2007

Associação Amigos de Monserrate